

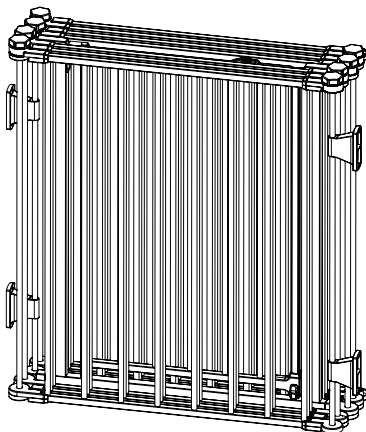


4-in-1 Play Yard Safety Gate

Barrière de Sécurité pour Parc de Jeu 4 en 1

Reja de Seguridad de Corralito 4 en 1

Models / Modèles / Modelos: 1350, 1350 B



- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF GATE. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER LA BARRIÈRE. CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.
- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y USAR LA REJA. GUÁRDELAS PARA UTILIZARLAS COMO REFERENCIA.



www.regalo-baby.com



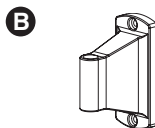
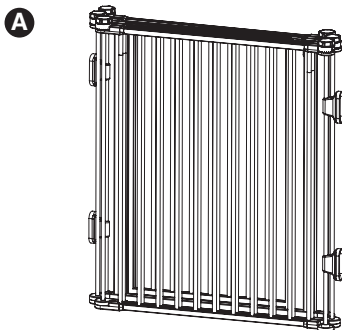
Regalo International, LLC.

3200 Corporate Center Drive, Suite 100 / Burnsville, MN 55306, USA / , É.-U. / , EE. UU.



866.272.5274 (U.S. only / aux États-Unis seulement / solo en EE. UU.) or / ou / o 952.435.1080

Made in China / Fabriqué en Chine / Hecha en China



PLEASE CHECK TO MAKE SURE YOU HAVE THE FOLLOWING PARTS:

- A** Play Yard Gate Frame (**8 Panels**)
- B** Plastic Mounting Brackets (**4 – Attached to Gate Frame**)
- C** 1" Wall Mount Screws (**8**) (requires a Phillips/cross-head screwdriver)

BEFORE USING PRODUCT

Read and follow all instructions carefully to ensure that your gate and extensions are properly installed. Improper installation could result in the gate becoming unstable or dislodged from the doorway. Always make sure the extension is securely attached to the gate before using. The safety of your child is your responsibility. Please keep these instructions for your reference.

IMPORTANT

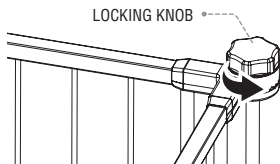
- The four mounting brackets must be used in securing the gate to the wall. These brackets prevent the gate from dislodging from its opening and becoming unstable.
- If hardware mounting to a surface other than drywall or wood, please consult with a professional about installation.
- The maximum width of this gate is 192 inches.

CARE AND MAINTENANCE

Periodically check the gate for signs of damage, wear, or missing components. Do not use if any part is missing, worn or damaged. Check the gate regularly to ensure all the hardware and mountings are tightened. Do not use abrasive cleaners or bleach. Clean by sponging with warm water and a mild detergent.

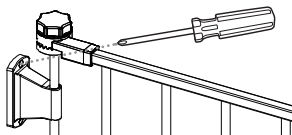
Option A: Installing Your Gate Between Two Walls

STEP 1



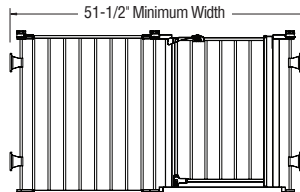
Unfold the gate frame by turning the locking knobs counter clockwise at each pivoting joint. Loosen the knobs enough to allow the gate to swing open freely without fully removing the knobs.

STEP 2



Use a Phillips/crosshead screwdriver to fix the wall mounting bracket (B) to the wall. Repeat for all four brackets.

STEP 3

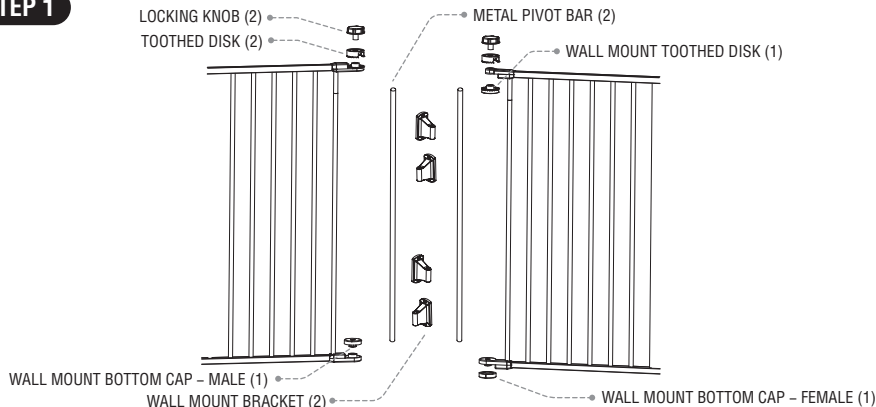


Arrange the panels to your desired configuration, then tighten all of the locking knobs.

NOTE: This gate is designed to fit openings 50.5 inches (128.27cm) to 192 inches (487.68).

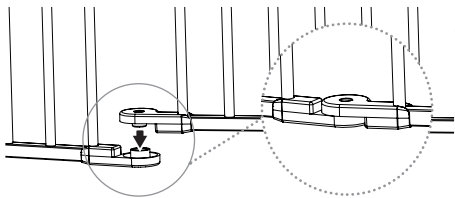
Option B: Installing Your Gate as a Play Yard

STEP 1



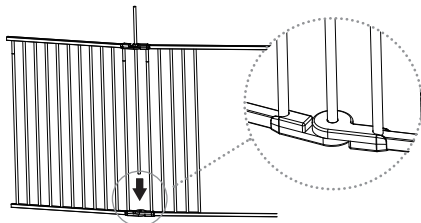
Unfold the gate frame by turning the locking knobs counter clockwise at each pivoting joint. Loosen the knobs enough to allow the gate to swing open freely without fully removing the knobs. Release the vertical metal pivot bars at each end of the play yard by removing the following parts from the assembly.

STEP 2



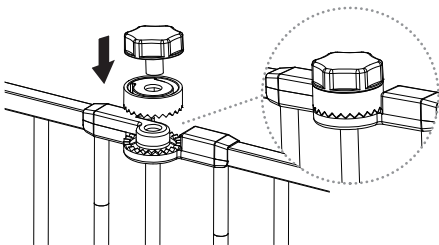
Position the play yard into your desired configuration (e.g. octagon, square), then join the free ends of the play yard together at the plastic joints.

STEP 3



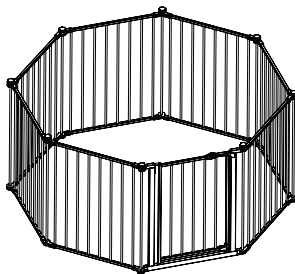
Insert one of the previously removed metal pivot bars through the opening created by joining the upper plastic joints. Guide the metal pivot bar downward into the circular housing on the lower plastic joint.

STEP 4



Reassemble the upper locking joint by adding one of the previously removed toothed disks and locking knobs.

STEP 5

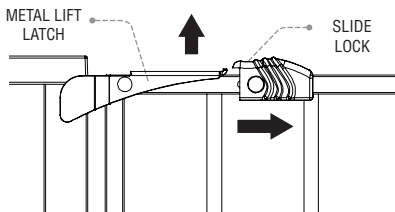


Tighten each of the locking knobs by turning them clockwise, fixing the play yard into the configuration you have chosen. To position the play yard into a new configuration or shape, simply loosen each of the locking knobs, adjust and retighten.

NOTE: When adding or removing additional panel units to the configuration, panels must be added or subtracted in sets of two for the freestanding enclosure to function properly.

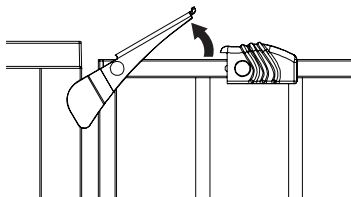
Operating the Door Latch

STEP 1



Pull both sides of the slide lock sideways away from the metal lift latch while simultaneously pivoting the metal lift latch upward from the gate's door frame.

STEP 2



To relock the gate, close the door completely and drop the metal lift latch back into place. The slide lock will return to its locked position on its own.

To Fold Your Play Gate

STEP 1

Loosen all of the locking knobs so the play yard can move freely and becomes flexible at the joints.

STEP 2

Remove one of the locking knobs from the play yard and remove one vertical tube.

STEP 3

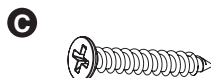
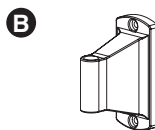
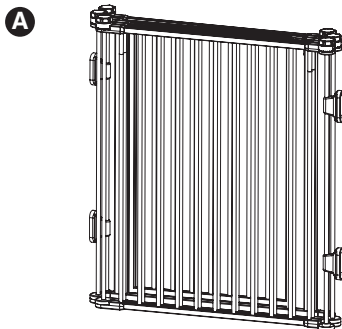
You will now be able to pull the two plastic joints and the top and bottom of the play yard apart.

STEP 4

Fold and put away.

90 DAYS LIMITED WARRANTY

If, during the first 90 days after consumer purchase of the item, under reasonable and non-commercial use and conditions of maintenance, it fails while owned by the original purchaser because of the quality of materials or workmanship of finish and assembly, Regalo International, LLC, will replace or repair it at Regalo's option. PROOF OF PURCHASE REQUIRED.



VEUILLEZ VÉRIFIER QUE VOUS DISEPOSEZ DES ARTICLES SUIVANTS :

- A** Cadre de la barrière pour parc de jeu (8 panneaux)
- B** Supports de montage en plastique (4 – attachés au cadre de la barrière)
- C** Vis de montage mural de 2,5 cm (1 po) (8) (tournevis cruciforme/Phillips)

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

Lire et suivre attentivement les instructions pour assurer une installation conforme de la barrière et des rallonges. Une mauvaise installation risque d'aboutir à une barrière branlante, ou qui se détache de l'ouverture. Avant utilisation, toujours s'assurer que la rallonge est fixée solidement à la barrière. Vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant. Conserver ces instructions pour consultation.

IMPORTANT

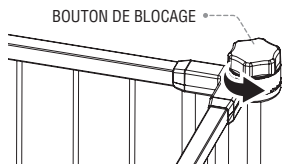
- Les quatre supports de montage doivent être utilisés pour fixer la barrière au mur. Ces supports empêchent la barrière de sortir de son ouverture et de devenir instable.
- Si la surface de fixation n'est pas une cloison sèche ou du bois, consulter un spécialiste au sujet de l'installation.
- La largeur de cette barrière ne peut excéder 487.68cm (192 po).

SOIN ET ENTRETIENE

Vérifiez régulièrement la barrière (dommage, usure, pièce manquante). Cessez l'utilisation si une pièce est manquante, usée ou endommagée. Vérifiez régulièrement le serrage des pièces de montage et de fixation. Pour nettoyer la barrière, n'utilisez pas d'abrasifs ni d'eau de Javel. Nettoyez avec une éponge légèrement imbibée d'eau chaude et un détergent doux.

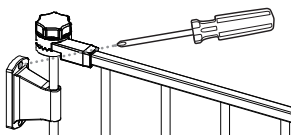
Option A : Installation de la barrière entre deux murs

ÉTAPE 1



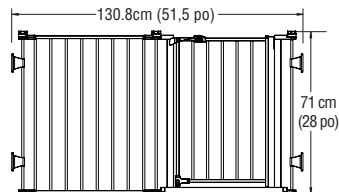
Dépliez le cadre de la barrière en desserrant les boutons de blocage de chaque articulation dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre. Desserrez suffisamment les boutons, mais sans les enlever, pour permettre à la barrière de s'ouvrir librement.

ÉTAPE 2



Utilisez un tournevis cruciforme/Phillips pour fixer le support de montage mural (B) au mur. Répétez pour les quatre supports.

ÉTAPE 3

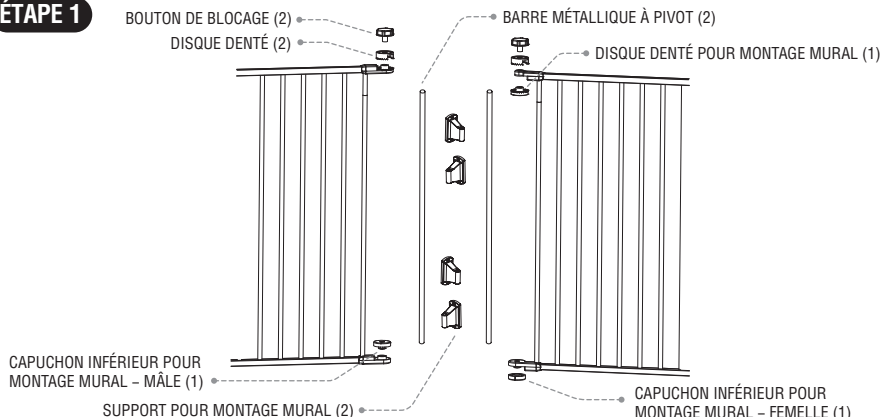


Disposez les panneaux selon la configuration désirée, puis serrez tous les boutons de blocage.

REMARQUE : Cette barrière est conçue pour s'adapter à des ouvertures comprises entre 128.27cm et 487.68cm (50.5 po et 192 po).

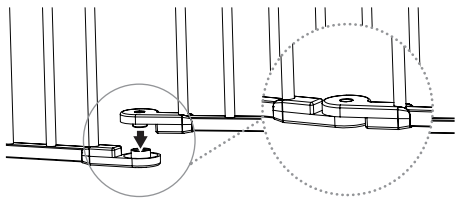
Option B : Installation de votre barrière comme parc de jeu

ÉTAPE 1



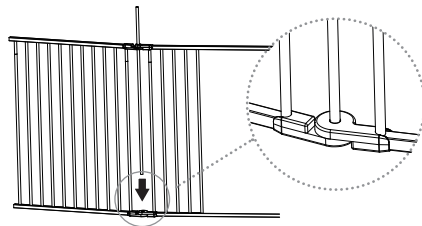
Dépliez le cadre de la barrière en desserrant les boutons de blocage de chaque articulation dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre. Desserrez suffisamment les boutons, mais sans les enlever, pour permettre à la barrière de s'ouvrir librement. Libérez les barres métalliques à pivot à chaque extrémité du parc de jeu en retirant les pièces suivantes de l'assemblage.

ÉTAPE 1



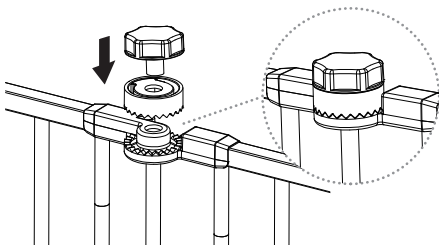
Donnez à votre parc de jeu la configuration désirée (p. ex. octogone, carré), puis joignez ses extrémités libres au niveau des articulations en plastique.

ÉTAPE 2



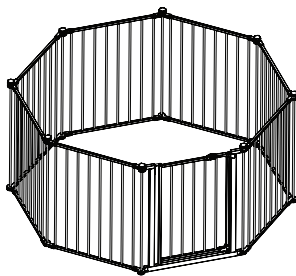
Insérez l'une des barres métalliques à pivot préalablement enlevées dans l'ouverture créée en joignant les articulations de plastique supérieures. Guidez la barre métallique à pivot vers le bas dans le boîtier circulaire de l'articulation de plastique inférieure.

ÉTAPE 3



Remontez l'articulation de blocage supérieure en ajoutant un des disques dentés et des boulons de blocage préalablement enlevés.

ÉTAPE 4

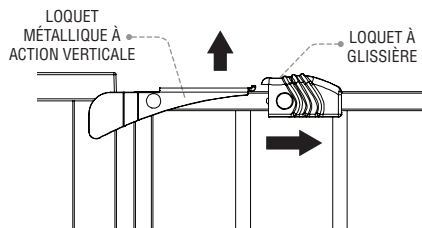


Serrez tous les boutons de blocage en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, ce qui fixera le parc de jeu dans la configuration choisie. Pour placer le parc de jeu dans sa nouvelle configuration ou forme, il vous suffit de desserrer chacun des boutons de blocage, de procéder aux ajustements et de les serrer de nouveau.

REMARQUE : Lors de l'ajout ou du retrait de panneaux supplémentaires, ceux-ci doivent être utilisés par paire pour assurer le bon fonctionnement de la structure autoportante.

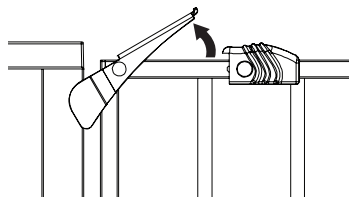
Mode d'emploi du loquet à ouverture facile

ÉTAPE 1



Déplacez les deux côtés du loquet à glissière latéralement pour les éloigner du loquet métallique à action verticale tout en faisant simultanément pivoter le loquet métallique à action verticale vers le haut du cadre de porte de la barrière.

ÉTAPE 2



Pour bloquer à nouveau la barrière, fermez complètement la porte et remettez le loquet métallique à action verticale en place. Le loquet à glissière retournera en position de blocage par lui-même.

Pour plier la barrière du parc de jeu

ÉTAPE 1

Desserrez tous les boutons de blocage pour que le parc de jeu puisse bouger librement et plier au niveau des articulations.

ÉTAPE 2

Enlevez un des boutons de blocage du parc de jeu et retirez un tube vertical.

ÉTAPE 3

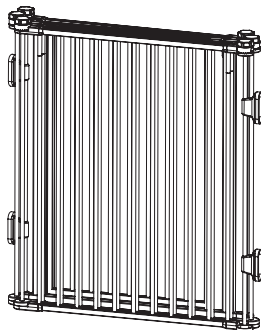
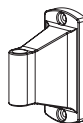
Vous pouvez maintenant disjoindre les articulations du haut et du bas.

ÉTAPE 4

Pliez et rangez le parc.

GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Si, au cours des 90 jours suivant l'achat de cet article, dans des circonstances raisonnables et dans des conditions d'utilisation et d'entretien non commerciales, l'article, qui appartient encore à l'acheteur original, s'avère défectueux en ce qui a trait à la qualité des matériaux ou aux travaux de finition et d'assemblage, Regalo International LLC le remplacera ou le réparera à son choix. PREUVE D'ACHAT REQUISE.

A**B****C**

CERCIÓRESE DE QUE ESTÉN LAS PIEZAS A CONTINUACIÓN:

A

Marco de la reja de corralito (**8 paneles**)

B

Soportes de montaje de plástico (**4 – acoplados al marco de la reja**)

C

Tornillos de montaje en pared de 1 pulg. (2.5 cm) (**8**) (se requiere un destornillador Phillips/de estrella)

ANTES DE USAR EL PRODUCT

Lea y siga todas las instrucciones cuidadosamente para garantizar que la reja y las extensiones estén correctamente instaladas. La instalación incorrecta puede hacer que la reja quede inestable o se desenganche del hueco de la puerta. Siempre cerciórese de que la extensión esté firmemente unida a la reja antes de usarla. La seguridad de su niño es su responsabilidad. Conserve estas instrucciones para su referencia.

IMPORTANTE

- Se deben utilizar los cuatro soportes de montaje para fijar la reja a la pared. Estos soportes evitan que la reja se desprenda de su abertura y quede inestable.
- Si los herrajes se montan en una superficie que no sea tablarroca o madera, consulte con un profesional acerca de la instalación.
- El ancho máximo de esta reja es 192 pulg. (487.68cm).

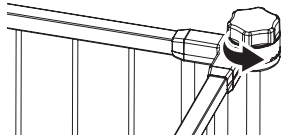
CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Revise periódicamente la reja para ver si hay indicios de daños, desgaste o le faltan componentes. No la use si le faltan piezas, está desgastada o dañada. Revise regularmente la reja para garantizar que todos los herrajes y monturas estén apretados. No use limpiadores ni blanqueadores abrasivos. Limpie con una esponja con agua tibia y un detergente suave.

Opción A: Instalación de la reja entre dos paredes

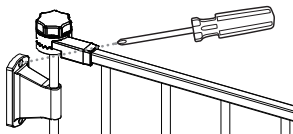
PASO 1

PERILLA TRABANTE *



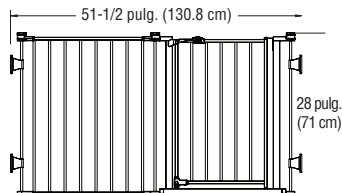
Despliegue el marco de la reja girando las perillas trabantes en sentido antihorario en cada junta pivotante. Afloje las perillas lo suficiente como para permitir que la reja se abra libremente sin retirar por completo las perillas.

PASO 2



Utilice un destornillador Phillips/de estrella para fijar el soporte de montaje (B) a la pared. Repita para los cuatro soportes.

PASO 3



Acomode los paneles en la configuración deseada y luego apriete todas las perillas trabantes.

NOTA: Esta compuerta está diseñada para calzar en aberturas de 50.5 a 192 pulgadas (128.27 a 487.68 cm).

Opción B: Instalación de la reja como una corralito

PASO 1

PERILLA TRABANTE (2)

DISCO DENTADO (2)

BARRA DE PIVOTE METÁLICA (2)

DISCO DENTADO DE MONTAJE EN PARED (1)

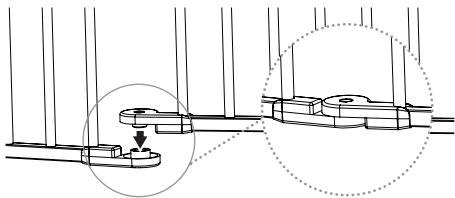
TAPA INFERIOR PARA MONTAJE
EN PARED - MACHO (1)

SOPORTE DE MONTAJE EN PARED (2)

TAPA INFERIOR PARA MONTAJE
EN PARED - HEMBRA (1)

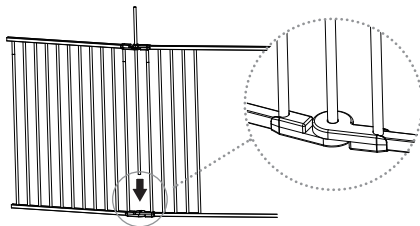
Despliegue el marco de la reja girando las perillas trabantes en sentido antihorario en cada junta pivotante. Afloje las perillas lo suficiente como para permitir que la reja se abra libremente sin retirar por completo las perillas. Libere las barras de pivote metálicas verticales en cada uno de los extremos del corral retirando las siguientes piezas del conjunto.

PASO 1



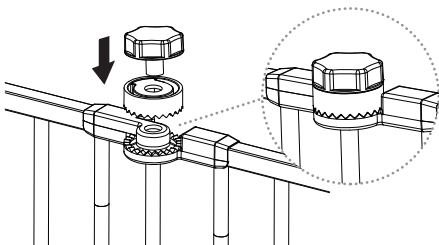
Coloque el corral en la configuración deseada (p. ej. un octágono, cuadrado), y luego una los extremos sueltos del corral en las juntas de plástico.

PASO 2



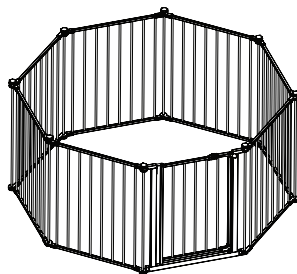
Introduzca una de las barras pivotantes metálicas a través de la abertura creada al unir las juntas de plástico superiores. Guíe la barra pivotante metálica hacia abajo y adentro del alojamiento circular de la junta de plástico inferior.

PASO 3



Vuelva a montar la junta de traba superior añadiendo uno de los discos dentados que retiró anteriormente y las perillas trabantes.

PASO 4

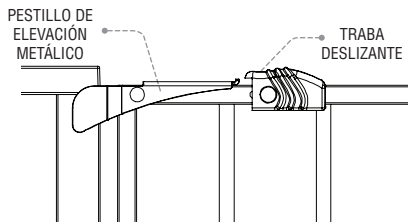


Apriete cada una de las perillas trabantes girándolas en sentido horario y fijando el corral en la configuración elegida. Para colocar el corral en una nueva forma o configuración solo afloje las perillas trabantes, haga los ajustes y vuelva a apretar.

NOTA: Al añadir o retirar paneles adicionales a la configuración, estos se deben retirar o añadir en series de dos a fin de que la valla autónoma funcione correctamente.

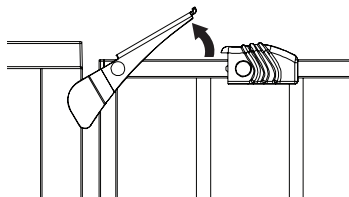
Cómo operar el pestillo de la puerta

PASO 1



Tire de los dos lados del bloqueo deslizante alejándolos del pestillo de elevación metálico al mismo tiempo que gira el pestillo de elevación metálico hacia arriba desde el marco de la puerta de la reja.

PASO 2



Para volver a bloquear la reja, cierre la puerta por completo y deje caer el pestillo de elevación metálico nuevamente en posición. La traba deslizante volverá por sí misma a la posición bloqueada.

Para plegar el corral

PASO 1

Afloje todas las perillas trabantes de manera que el corral pueda moverse libremente y se vuelva flexible en las juntas.

PASO 2

Retire una de las perillas trabantes del corral y un tubo vertical.

PASO 3

Ahora podrá separar las dos juntas de plástico y la parte inferior y superior del corral.

PASO 4

Pliéguela y guárdela.

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Si durante los primeros 90 días después de la fecha de compra, bajo uso y condiciones de mantenimiento razonables y no comerciales, y mientras permanece en manos del comprador original, el artículo presenta fallas de calidad en los materiales o la mano de obra de acabado y montaje, Regalo International, LLC, lo reemplazará o reparará a discreción de Regalo. SE REQUIERE EL RECIBO DE COMPRA.



WARNING MISE EN GARDE ADVERTENCIA

ENGLISH • Install according to manufacturer's instructions. • To prevent serious injury or death, securely install gate or enclosure and use according to manufacturer's instructions. • Children have died or been seriously injured when gates are not securely installed. ALWAYS install and use as directed using all required parts. • Never stack gates on top of each other to form a taller barrier. This could result in serious injury or death. • STOP using when a child can climb over or dislodge the gate. • Use only with the locking mechanism securely engaged. • To prevent falls, NEVER use at top of stairs. • NEVER use to keep child away from pool. • Intended for use with children from 6 months through 24 months. • Always ensure the gate is resting against the floor before beginning installation. • This product will not necessarily prevent all accidents. Never leave child unattended. • Check the gate regularly to see if all the hardware and mountings are tightened. • Do not use if any component is missing or damaged. • Adult assembly required.

FRENCH • Installez la barrière selon les instructions du fabricant. • Pour prévenir des blessures graves voire mortelles, assembler solidement la barrière ou le parc; leur utilisation doit être conforme aux directives du fabricant. • Des enfants sont morts ou ont subi de graves blessures en raison de barrières et de parcs mal fixés. TOUJOURS installer et utiliser les barrières et les parcs conformément aux directives en utilisant toutes les pièces nécessaires. • N'empilez jamais les barrières les unes sur les autres pour former une barrière plus grande. Vous risquez de vous blesser ou de mourir. • CESSER l'utilisation si un enfant est capable de grimper par-dessus la barrière ou le parc ou de les déloger. • Utilisez uniquement la barrière lorsque le mécanisme du loquet est fermement engagé. • Pour éviter les chutes, ne jamais utiliser la barrière en haut des escaliers. • NE JAMAIS utiliser pour tenir les enfants à l'écart d'une piscine. • Destiné aux enfants de 6 à 24 mois. • Toujours s'assurer que la barrière repose sur le sol avant de commencer l'installation. • Cet article ne prévient pas nécessairement tous les accidents. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance. • Vérifier régulièrement le serrage des pièces de montage et de fixation. • Ne pas utiliser s'il manque des pièces ou elles sont endommagées. • Assemblage adulte requis.

SPANISH • Ejecute la instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante. • Para evitar lesiones graves o letales, instale firmemente la reja o puerta y úsela de acuerdo con las instrucciones del fabricante. • Los niños murieron o resultaron gravemente heridos cuando las puertas no se instalaron de forma segura. SIEMPRE instale y use según las instrucciones usando todas las partes requeridas. • Nunca apile las puertas de seguridad una encima de la otra para formar una barrera más alta. Esto podría causar lesiones graves o la muerte. • DEJE de utilizarlas cuando el niño pueda trepar y desenganchar la reja. • Use sólo con el mecanismo de bloqueo de forma segura comprometido. • Para evitar caídas, no la utilice nunca en la parte superior de las escaleras. • NUNCA las use para mantener a un niño lejos de la piscina. • Diseñada para niños pequeños de 6 hasta 24 meses. • Antes de comenzar la instalación siempre cerciórese de que la puerta esté apoyada contra el piso. • Este producto no necesariamente evitará todos los accidentes. Nunca deje solo a un niño. • Verifique la puerta regularmente para ver si todo el hardware y los montajes están apretados. • No la utilice si le faltan piezas o están dañadas. • Requiere ensamblaje adulto.